

<b>NOTA INFORMATIVA SI DECLARATIE DE CONSIMTAMANT</b>	<b>INFORMATIVE NOTE AND CONSENT STATEMENT</b>
Invitatul, dl./dna (Nume, Prenume), confirmă prin prezenta că <b>KUKA Robotics Romania S.R.L.</b> , în calitate de Organizator, intenționează să realizeze fotografii și/sau înregistrări video și audio care pot conține imaginea și/sau vocea Invitatului în cadrul evenimentului <b>[RoboTrip Romania 2026]</b> (vă rugăm să completați denumirea evenimentului).	The Guest, Mr./Mrs. (Name, First Name), hereby acknowledges that <b>KUKA Robotics Romania S.R.L.</b> , as Organizer, intends to take photographs and/or video and audio recordings that may contain the image and/or voice of the Guest at the event <b>[Robo TripRomania 2026]</b> (please fill in the event).
Invitatul este informat în prealabil că aceste materiale pot fi utilizate și publicate pe canalele de comunicare ale Organizatorului, inclusiv LinkedIn, Facebook, kuka.com și în presa de specialitate locală.	The Guest is informed in advance that such materials may be used and published on the Organizer's communication channels, including LinkedIn, Facebook, kuka.com and local trade media.
Invitatul este, de asemenea, informat că Organizatorul colectează date cu caracter personal în timpul înregistrării la eveniment, inclusiv, dar fără a se limita la: nume, denumirea companiei, funcția, adresa de e-mail și numărul de telefon.	The Guest is also informed that the Organizer collects personal data during event registration, including but not limited to: name, company name, job title, email address and telephone number.
Invitatul este conștient că, pe durata evenimentului, pot fi realizate fotografii și/sau înregistrări audio/video de către Organizator sau de către terți desemnați de acesta, în baza interesului legitim al Organizatorului. Utilizarea acestora în scopuri promoționale și de comunicare publică se va realiza pe baza consimțământului Invitatului.	The Guest is aware that photographs or audio/video recordings may be taken during the event by the Organizer or by third parties designated by the Organizer, based on the Organizer's legitimate interest. Their use for promotional purposes and public communication shall be carried out based on the Guest's consent.
Scopul prezentei declarații este de a reglementa condițiile în care aceste fotografii, înregistrări și date cu caracter personal vor fi prelucrate și utilizate de către Organizator, precum și de a obține consimțământul explicit și neechivoc al Invitatului pentru utilizarea acestora în activități de comunicare și promovare.	The purpose of this statement is to regulate the conditions under which these photographs, recordings and personal data will be processed and used by the Organizer, as well as to obtain the explicit and unequivocal consent of the Guest for their use in communication and promotional activities.
<b>1. Domeniul de aplicare si conditii</b>	<b>1. Scope and Conditions</b>
Organizatorul poate realiza fotografii și înregistrări video și/sau audio ale Invitaților prin mijloace proprii sau poate desemna un profesionist în acest scop. Realizarea și utilizarea acestor materiale vor fi supuse următoarelor condiții:	The Organizer may take photographs and video and/or audio recordings of the Guests by its own means or may appoint a professional to do so. The creation and use of these materials shall be subject to the following conditions:
a) Realizarea fotografiilor și/sau a înregistrărilor se bazează pe interesul legitim al Organizatorului de a documenta și promova evenimentele sale, iar utilizarea acestora în scopuri promoționale se realizează exclusiv în baza consimțământului Invitatului.	a) The taking of photographs and/or recordings is based on the Organizer's legitimate interest in documenting and promoting its events and their use for promotional purposes shall be carried out exclusively on the basis of the Guest's consent..

b) Orice utilizare a fotografiilor (individuale, de grup sau de altă natură) ori a înregistrărilor video și/sau audio în scopuri de comunicare externă, publicare, marketing sau promovare se va realiza exclusiv pe baza consimțământului Invitatului.	b) Any use of photographs (individual, group or otherwise) or video and/or audio recordings for external communication, publication, marketing or promotional purposes shall be carried out only on the basis of the Guest's consent.
c) Materialele pot fi publicate pe canale precum kuka.com, LinkedIn, Facebook și în presa de specialitate locală, precum și utilizate în scopuri de comunicare internă.	c) The materials may be published on channels such as kuka.com, LinkedIn, Facebook and local trade media, as well as used for internal communication purposes.
d) Organizatorul poate partaja materialele cu partenerii evenimentului (de exemplu, parteneri tehnologici, integratori sau colaboratori precum Bosch, Schunk, Sick, Festo sau alte categorii similare), doar în măsura în care Invitatul și-a exprimat consimțământul pentru o astfel de utilizare.	d) The Organizer may share the materials with event partners (e.g. technology partners, integrators or collaborators such as Bosch, Schunk, Sick, Festo or similar categories), only where the Guest has provided consent for such use.
e) Invitatul este informat că acești parteneri pot utiliza materialele în mod independent, în propriile scopuri de comunicare, în limitele consimțământului acordat.	e) The Guest is informed that such partners may use the materials independently for their own communication purposes, within the limits of the consent provided.
f) Organizatorul nu va utiliza niciun material într-un mod ofensator, înșelător sau defăimător și nici într-o manieră care ar putea afecta imaginea sau reputația Invitatului.	f) The Organizer shall not use any materials of an offensive, misleading or defamatory nature or in a manner that may damage the image or reputation of the Guest.
g) Producerea și difuzarea materialelor vor respecta demnitatea, viața privată și drepturile personale ale Invitatului.	g) The production and dissemination of the materials shall respect the dignity, privacy and personal rights of the Guest.
h) Prelucrarea și utilizarea materialelor vor fi realizate cu bună-credință și în conformitate cu legislația aplicabilă, inclusiv cu GDPR.	h) The processing and use of materials will be carried out in good faith and in compliance with applicable law, including the GDPR.
i) Materialele realizate sunt și rămân proprietatea Organizatorului. Invitatul poate solicita acces la aceste materiale printr-o cerere scrisă.	i) The materials produced are and remain the property of the Organizer. The Guest may request access to such materials upon written request.
j) Invitatul poate utiliza materialele care conțin imaginea sa individuală, cu condiția ca această utilizare să nu implice brandul Organizatorului și să nu creeze o asociere cu Organizatorul fără acordul prealabil scris al acestuia.	j) The Guest may use materials containing his/her individual image, provided that such use does not involve the Organizer's brand or create an association with the Organizer without prior written consent.
k) Invitatul nu poate utiliza materiale care implică imaginea Organizatorului sau a altor participanți fără acordul prealabil scris al acestora.	k) The Guest may not use materials involving the Organizer's image or other participants without prior written consent.

<p>1) Invitatul beneficiază de toate drepturile prevăzute de Regulamentul general privind protecția datelor (GDPR), inclusiv, dar fără a se limita la:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• dreptul la informare (art. 13–14 GDPR)</li> <li>• dreptul de acces (art. 15 GDPR)</li> <li>• dreptul la rectificare (art. 16 GDPR)</li> <li>• dreptul la ștergere (art. 17 GDPR)</li> <li>• dreptul la restricționarea prelucrării (art. 18 GDPR)</li> <li>• dreptul la portabilitatea datelor (art. 20 GDPR)</li> <li>• dreptul la opoziție (art. 21 GDPR)</li> <li>• dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrare automată (art. 22 GDPR)</li> </ul>	<p>1) The Guest shall benefit from all rights under the General Data Protection Regulation (GDPR), including but not limited to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• right to information (Art. 13–14 GDPR)</li> <li>• right of access (Art. 15 GDPR)</li> <li>• right to rectification (Art. 16 GDPR)</li> <li>• right to erasure (Art. 17 GDPR)</li> <li>• right to restriction of processing (Art. 18 GDPR)</li> <li>• right to data portability (Art. 20 GDPR)</li> <li>• right to object (Art. 21 GDPR)</li> <li>• right not to be subject to automated decision-making (Art. 22 GDPR)</li> </ul>
<p>Date de contact pentru exercitarea drepturilor: data-privacy@kuka.com.</p>	<p>Contact details for the exercise of data subject rights: data-privacy@kuka.com</p>
<p><b>2. Pelucrarea datelor de inregistrare</b></p>	<p><b>2. Processing of Registration Data</b></p>
<p>Organizatorul prelucrează datele cu caracter personal furnizate de Invitat în timpul înregistrării la eveniment, inclusiv, dar fără a se limita la: nume, denumirea companiei, funcția, adresa de e-mail și numărul de telefon. Aceste date vor fi prelucrate în următoarele scopuri:</p>	<p>The Organizer processes personal data provided by the Guest during event registration, including but not limited to: name, company name, job title, email address and telephone number.</p> <p>Such data will be processed for the following purposes:</p>
<p>organizarea și administrarea evenimentului</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• comunicarea cu privire la eveniment</li> <li>• comunicări ulterioare legate de eveniment și de activitățile Organizatorului</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• event organization and administration</li> <li>• communication regarding the event</li> <li>• follow-up communication related to the event and Organizer’s activities</li> </ul>
<p>Cu consimțământul explicit al Invitatului, Organizatorul poate partaja aceste date cu caracter personal cu partenerii evenimentului (de exemplu, parteneri tehnologici, integratori sau colaboratori precum Bosch, Schunk, Sick, Festo sau alte categorii similare), pentru propriile lor scopuri de comunicare și/sau marketing. Invitatul este informat că acești parteneri pot prelucra datele în mod independent, în calitate de operatori de date separați, în conformitate cu propriile lor politici de confidențialitate.</p>	<p>With the Guest’s explicit consent, the Organizer may also share such personal data with event partners (e.g. technology partners, integrators or collaborators such as Bosch, Schunk, Sick, Festo or similar categories), for their own communication and/or marketing purposes.</p> <p>The Guest is informed that such partners may process the data independently, as separate data controllers, in accordance with their own privacy policies.</p>
<p><b>3. Consimțământ</b></p>	<p><b>3. Consent</b></p>
<p>(1) Organizatorul solicită în mod expres consimțământul Invitatului pentru utilizarea, prelucrarea, editarea, publicarea și difuzarea fotografiilor și/sau înregistrărilor video/audio în care apare, în scopuri de comunicare și promovare.</p>	<p>(1) The Organizer expressly requests the consent of the Guest is expressly for the use, processing, editing, publication and dissemination of photographs and/or video/audio recordings in which he/she appears, for communication and promotional purposes.</p>

<p>(2) Organizatorul solicita în mod expres consimțământul Invitatului pentru publicarea acestor materiale pe canalele de comunicare ale Organizatorului și la partajarea acestora cu partenerii evenimentului.</p>	<p>(2) The Organizer expressly requests the consent of the Guest for the publication of such materials on the Organizer’s communication channels and to their sharing with event partners.</p>
<p>(3) Organizatorul solicita în mod expres consimțământul Invitatului pentru prelucrarea datelor cu caracter personal furnizate în cadrul înregistrării și, după caz, pentru partajarea acestora cu partenerii evenimentului în scopuri de comunicare și/sau marketing.</p>	<p>(3) The Organizer expressly requests the consent of the Guest for the processing of personal data provided during registration and, where applicable, to their sharing with event partners for communication and/or marketing purposes.</p>
<p>(4) Invitatul înțelege că partenerii evenimentului pot utiliza aceste materiale și/sau date cu caracter personal în mod independent, în limitele consimțământului acordat.</p> <p>(5) Invitatul confirmă că nu i se datorează nicio remunerație sau compensație pentru o astfel de utilizare.</p> <p>(6) Consimțământul este acordat în mod liber și voluntar.</p> <p>(7) Invitatul își poate retrage consimțământul în orice moment, prin notificare scrisă sau prin e-mail la [insert email].</p> <p>(8) Retragera consimțământului produce efecte doar pentru viitor și nu afectează materialele sau prelucrările realizate anterior retragerii.</p> <p>(9) Refuzul sau retragera consimțământului nu va atrage niciun dezavantaj pentru Invitat.</p>	<p>(4) The Guest understands that event partners may use such materials and/or personal data independently, within the limits of the consent provided.</p> <p>(5) The Guest acknowledges that no remuneration or compensation is due for such use.</p> <p>(6) Consent is given freely and voluntarily.</p> <p>(7) The Guest may withdraw consent at any time by written notice or by e-mail to [insert email].</p> <p>(8) Withdrawal of consent shall apply only for the future and shall not affect materials or processing carried out prior to withdrawal.</p> <p>(9) Refusal or withdrawal of consent shall not result in any disadvantage for the Guest.</p>
<p><b>KUKA Robotics Romania S.R.L.</b> Mr. Gabor Perity</p>	<p><b>KUKA Robotics Romania S.R.L.</b> Mr. Gabor Perity</p>
<p><input type="checkbox"/> Îmi exprim în mod explicit consimțământul pentru prelucrarea datelor mele cu caracter personal, astfel cum este descris mai sus.</p> <p><input type="checkbox"/> Sunt de acord cu partajarea datelor mele de înregistrare cu partenerii evenimentului, în scopuri de comunicare și marketing.</p> <p><input type="checkbox"/> Confirm că am citit și am înțeles prezenta Declarație de consimțământ.</p>	<p><input type="checkbox"/> I explicitly consent to the processing of my personal data as described above.</p> <p><input type="checkbox"/> I consent to the sharing of my registration data with event partners for communication and marketing purposes.</p> <p><input type="checkbox"/> I confirm that I have read and understood this Consent Statement.</p>